

Acésta fóia ese
cate 3 céle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membru aso-
ciatiunei, éra pentru
nemembri 3 fr.
Pentru strainatate
10 franci cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentulu se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se aboneza la Comi-
tetulu asociatiunei in
Sibiu, séu prin posta
séu prin domnii co-
lectori.

Nr. 22.

Brasovu 15. Noembre 1870.

Anulu III.

Cantecele haiducesci.

Cetitu de auctoriu in adunarea dela Naseudu in 8. Aug. a. c.

Poesi'a poporală e oglind'a simfieminteloru unui poporu. In acésta oglinda se reflectéza cu o fideli-tate admirabila tóte nuantiele trasureloru sale caracte-ristice.

Istoriculu, candu scrie istori'a unei natiuni, are se consulte si poesi'a ei poporală. Ignorandu elu acést'a, oper'a sa ar remané defectuósa, enigmatica si neintielésa.

Artistulu, candu vré se represinte, se zugravésca, cu pén'a, cu penelulu, séu cu graiulu tipuri originale natiunale, are se se serve de poesi'a poporală cá de unu pedestalu, pe care va se inaltie statu'a sa. Des-considerandu elu acestu pedestalu, oper'a sa ar fi nu-mai o figura bastarda, lipsita de farmeculu originali-tatii caratteristice, lipsita de o basa solida, si cá atare s'ar ruiná, insocita de risetele ironice ale pubblicului privitoriu.

Déca voimu dara se avemu odata o istoria na-tiunala completa, — déca dorim inflorirea artiloru in directiune natiunala: se nu mai trecemu cu vederea poesi'a nostra poporală, ci d'in contra, s'o inaltiamu la gradulu ce-i compete in concertulu comórelor nóstre natiunale! Se adunamu d'in tóte partile toti te-saurii ei, cari se serve poetiloru, artistiloru si istori-ciloru nostri dreptu materialu productivu in lucrarile loru!

Adunate odata tóte margaritariele poesiei nóstre poporale, vomu avé prin tr'insele fotografi'a cea mai fidela a fisionomiei spiritului poporului nostru; vomu cunósce simfiemintele lui cele mai secrete; vomu sci ce iubesc si ce uresce densulu, — si astfelu vomu cunósce idealulu si monstrulu seu. . . .

Déca vomu studiá poesi'a nostra poporală, vomu sci se resfrangemu cu indignatiune incriminatiunile si atacurile strainiloru, indreptate in contra demnitatii poporului nostru. . . .

Am avutu ocasiune s'audiu adeseori pe contrarii natiunei nóstre, pronunciandu o sentintia fórtă aspra, o sentintia insultatória, cà adeca poporulu romanu diviniséza in cantecele sale pe haiducii, talharii, lotrii, hotii si banditii cei mai infami.

E bine, déca idealulu unui poporu este a se cautá in acestu soiu de ómeni depravati, — déca eroii sei natiunali sunt numai nisce banditi si asa-

sini: deductiunea ce amu poté face relativu la cara cterisarea moralitatii acelu poporu, ne-ar presentá o icóna fórtă trista, in care amu vedé zugravita decad-dint'a cea mai oribila a moralului divinu.

Vedeti dara, cà acusatiunea e fórtă grava, cà-ci conformu aceleia, poporulu romanu este unu . . .

Dar nu!... Eu nu sunt capabilu d'a pronunciá acestu cuventu. Limb'a mi-denéga servitiulu, sangele-mi ferbe in vene, cà-ci nu-lu credu, cà-ci sunt si eu romanu.

Eu nu-lu credu!... A crede acésta insulta teri-bila, ar fi unu sacrilegiu... ar fi o crima de lesa-natiune... unu pecatu infioratoriu...

Eu nu-lu credu, si in acestu momentu solemnu, in acésta adunare stralucita, vinu a respinge cu in-dignatiune acea acusatiune degradatória, dar fara temeu; vinu a o respinge punendu-me chiaru pe acea basa, de pe care ni se face ataculu; vinu a o res-frange in mana cu poesi'a nostra poporală. . . .

Se studiamu dara cantecele haiducesci ale popo-rului nostru!

Dar ce este haiduculu?

Asiu poté se respundi pe scurtu la acésta intre-bară, si asiu díce numai atât'a: haiduculu e spai-m'a ciocoilui!

Dar trebuie se me esplicu mai pe largu. . . .

Déca frundiarimu istori'a nostra natiunala, acésta tragedia scrisa cu sange de romanu, vedemu, cà sórtea acestui poporu a fostu a suferi necontenit in decursu de secoli; si déca d'in sinulu seu s'a ivitu d'in candu in candu si càte unu sôre, care i facù lumina pe calea bucuriei: acest'a a disparutu totu-deauna iute, cá nótpea ce i succedea se fia cu atâtu mai lunga, cu atâtu mai intunecósa.

Trecuta secoli dupa secoli in valurile eternitatii. Nobil'a fiica a Daciei Traiane imbracà doliulu desperiatiunii, si canteculu romancelor d'in Crisian'a scotea la Balcanu unu echo sfasiatoriu. . . .

Patri'a romana semená unui campu plinu de mor-minte, pe care veneticii straini intinsera unu dantiu infernalu. . . .

In aceste tempuri de suprem'a indignatiune, candu toti cei mari se aruncara in bratiale servilismului de-gradatoriu, candu romanulu in patri'a sa devenì sclavulu strainiloru impilatori, in aceste tempuri de su-venire teribila se ivia cá prin minune d'in candu in

candu in sinulu poporului căte unu individu, carele nepotendu suportă impilarea umilitória, parasiá societatea omenésca cea infectata de veninulu tiraniei, si se retragea in codrulu verde, uniculu locu, unde mai potea se traiésca liberu. . . .

Si se retragea cantandu:

Decătu se me caciulescu,
Mai bine me haiducescu!*)

Codrulu verde!... Acest'a erá uniculu adapostu alu poporului, care voiá se scape de tiran'a domniloru sei. . . . Si codrii erau plini de ómeni pe acele tempuri:

Cà orasiu-i leghióna, si numai codru-i crestinu . . .
In orasiu totu-i sclavía; celu mai micu si celu mai mare
Toti cá unulu pórtă lantiuri, toti cá unulu gemu in fiare;
Fia-care slugaresce, si nici unulu nu-i stapanu,
Insu-si domnulu cu rusine pléca fruntea la paganu! . . .
Pe candu aice stejariulu langa buruiéna cresce,
Dar fia càtu de poternicu, elu pe dens'a n'o robesce;
Ér selbatecele fiare, ce flamande ratacescu,
Omóra serman'a jertfa, pe care mi-o nimerescu,
Dar n'o 'njuga 'n obagia, cá fiér'a cea omenésca,
Care pred'a-i n'o ucide, si n'o iérta se traiésca!**)!

Codru verde!... Scutulu suferintieloru poporului, éta cumu te saluta densulu:

Multu mi-i doru si multu mi-i sete
Se vediu frundi'a 'n codru verde,
Se mai stringu vr'o siepte cete!
Se vediu ér verdiendu in cale,
Se me lasu ér in cea vale
Cu-o parechia de pistóle.
Frundi'a 'n codru càtu se tiene,
Toti voinicii traiescu bine!

Éta unu altu cantecu suna astufeliu:

Siepte ani am haiducitu,
Pe ciocoi am ingrozu,.
Dar pe candu ne luptamu noi,
Au peritu doi intr'o joi,
Si-am remasu eu singurelu,
Cá pe campu unu stejarelu,
Singurelu eu am remasu,
Dar de codru nu me lasu.

Cumu ar si poté se se lase elu de codru, candu:

Numai codruletiulu dragu
Dà dreptate la saracu!

Erau triste acele tempuri, candu poporulu românu in amaratiunea sa cantá astufeliu; erau teribile planurile de resbunare ale refugiatiloru prin codri, dar erau mai ingrozitori acei neómeni, cari prin portarea loru satanica au scosu d'in poporu aceste suspine ale desperatiunii.

Fiintie infernali, cari ati degradatu pe confratii vostru, pe alti ómeni cá voi, la rolulu fierelor selbatice, asultati cu infiorare acestu cantecu:

Pentru-o palma de pamantu
Dilele mi-am datu in ventu.
Ani intregi m'am judecatu,
Si nimicu n'am castigatu!

*) Tóte cantecele citate in acestu studiu, afara de unulu, sunt scóse d'in colectiunea dlui Alecsandri.

**) „Resvanu si Vidra“ de B. P. Hajdeu, edit. III. p. 53.

Eu amblam la judecata,
Copiii-mi plangeau pe vétra,
Nevést'a-mi zacea lasata.
Dare-ar Domnulu Dumnedieu
Se fia pe gandulu meu!
Lasá-m'oiu de rezasía,
Se apucu in haiducia,
Cá se-mi facu sant'a dreptate,
Cu cea ghióga de pe spate,
Se-mi alegu judecatori,
Cei stejari nestribatori!

Da, tieranii impilati, insultati, tienuti in sclavía in decursu de secoli, erau siliti a se ascunde prin codrii, cà-ci numai acolo nu-i mai poté ajunge enut'a despotica, — erau siliti a se face — haiduci.

Dar singuretatea codriloru a desteptat in sinulu loru unu simtiementu nou: resbunarea.

In noptile viforóse, candu vijeli'a urlá cu turbare, candu de gróz'a fulgerelor si tunetelor fia-rele selbatice raeniu cu spaima, bietii refugiatii isiduceau aminte de parintii, de nevestele, de fratii, de sororile séu de copiii loru, si in acele momente vediendu-se lipsiti de totu ce iubescu, ânim'a loru se implea de o dorere cumplita, si acésta dorere i siliá necontenit u a pronunciá d'in ânima cuventulu: resbunare!

Ori unde ei se uitau, ori incatrau ei se intorceau, nu vedeaau altu-ceva, decătu obiecte cari li revocau in memoria nefericirea. De se uitau intr'unu riurelu, acel'a li reflectá cu fidelitate fisionomí'a loru desperata. De ascultau frémetulu frundieloru, sióptele zefirului, canteculu paseriloru, tóte, tóte li intonau: resbunare!

Si resbunarea nici odata nu e unu sfatutoriu cu sange rece!

Acésta impingea se se faca — haiduci, se intreprinda căte o góna in contra ciocoiloru, pentru ca se-i pedepsésca cumplitu pentru crimele comise in contra poporului.

Astufeliu erá haiduculu. . . . Pentru acésta 'lu iubesc poporulu, pentru acésta i eterniséza memoriá in cantecele sale. . . .

Se intràmu acumă in materia!

Se vedemu dara cari sunt acele cantece, pentru cari se intentéza procesulu de inmoralitate in contra poporului nostru?

Se studiamu cantecele nóstre haiducesci!

Éta unulu dintre cele mai remarcabili: „Mihulu copilulu.“

Balad'a incepe prin a povestí, cumu Mihulu,
Paunasiu de codru,
Vatajelu de lotru,

mergea calare in codru, cantandu voiosu. De odata elu observă, că murgulu seu incungiura calea cea óbla si 'lu duce totu intre frundie cadiute, pe carari perduite. Atunce elu intréba de murgulu seu, că de ce lasa drumulu? Murgulu i respunde, că pentru aceea incungiura drumulu, că-ci acolo se afla patru-

dieci si cinci de haiduci viteji sub conducerea lui Ianusiu Ungureanu, vechiulu hotiomanu, si déca acestia aru observá pe Mihulu, l'aru prapadì numai decàtu. Haiduculu nostru inse si-invita murgulu a merge pe calea drépta, si desconsiderandu pe cei patrudieci si cinci de haiduci contrari, i respunde:

Unguru-i falosu,
Nu-i primejdiosu,
Gur'a lui e mare,
Dar nu musca tare.

Ajungèndu apoi Mihulu la cét'a lui Ianusiu, i dice cu fala:

Voi copiiloru,
Haraminiloru!
Care s'a astă,
De va redică
Buzduganulu meu,
Cătu este de greu,
Durdulit'a mea,
Cătu este de grea,
Si zealele mele,
Cătu mi-sunt de grele,
Acel'a se via
Cu mine in fratia,
Că se vitejésca,
Numele se-i crésca!

Unguri se intrebu, inse nisi unulu nu pôte se aredice armele grele ale lui; atunce elu li respunde cu dispreutu:

Voi misieiloru,
Haraminiloru!
Codrulu mi-lu lasati,
Jugulu apucati,
Că nu sunteti voi,
Nu sunteti că noi,
Ómeni de mandria,
Buni de vitejía,
Ci ómeni de glóta,
Buni de sap'a lata!

Apoi Mihulu si-aredica arm'a cu degetalu celu micu si pléca mai departe voiosu.

Ce vedemu in acésta balada? Că Mihulu nu se teme nisi de patrudieci si cinci de insi, că densulu e unu — erou!

Dar eroismulu nu merita elu óre, că poporulu se-lu eterniseze prin poesi'a sa? si poporulu este elu óre de condamnatu, déca glorifica asemenea bravure? Acésta glorificare nu denuncia ea óre simtiulu cavalerescu si eroicu alu acelui poporu?

Decida cei nepreocupati!

Urmatoriulu cantecu va ilustrá si mai bine caracterulu haiduciloru romani, că-ci acest'a afara de elementulu eroicu, e inspirau si de iubirea patriei.

Canteculu suna astufeliu:

Sunt nascutu pe frundi de fragu,
Că se fiu la lume dragu,
Si scaldatu de micu in Oltu,
Se me facu vitézu de totu,
Si-su frecatu cu busuiocu,
Se am dile cu norocu,
Si-am ajunsu unu voinicelu
Cu ânima de otiela.

Auleo! ce focu de doru!
Ven-va badea Tudoru,
Se mai stringa din paduri
Cete mandre de panduri,
Că s'alunge dela noi
Si pe greci si pe ciocoi.
Frundia verde paducelu,
Cine-á merge dupa elu?
Auleo! me arde foculu,
Că se-mi cercu si eu noroculu!
Auleo, de reu, de bine,
Tîpa sufletulu in mine!

A esí d'in codru, a luptá pentru patria, a alungá d'in tiéra pe greci si pe ciocoi! Éta aspiratiunea haiducului romanu!

Ânim'a lui si in midiuloculu desertului codriloru, parasitu si condamnatu pôte de toti, arde numai de dorulu, că Tudoru Vladimirescu — acestu flagelu alu fanariotiloru si ciocoiloru — se adune pe toti haiducii d'in tóte padurile si se alunge d'in tiéra pe inimicii si pe fiii vitregi ai ei!

Dorinti'a principala a haiducului romanu, pentru care tîpa sufletulu in elu, că se-si pôta cercá si densulu noroculu, este a vedé tiér'a sa curatita de lipitorile cari i sugu sangele si i scurta viéti'a.

Aspiratiunea lui este patri'a curatu natiunala; visulu lui — eliberarea poporului de sub jugulu feudalu.

Arunce cine pôte pétr'a osendei asupra reprezentantiloru acestoru idei; condamne-i cine are sufletu; numésca-i hoti, de va avé curagiu! . . .

Eu unulu totudeauna me inchinu ideiloru inalte, natiunale, — ori de unde le audiu; si sunt gata a ertá pentru ele chiaru si pecatele auctoriloru ei. . .

Canta dar poporu romanu cu mandria despre haiducii tei! Imbraca vestmentu de serbatore la invingerea loru, si plange-li mórttea:

Oltule, pe malulu teu,
Crésca érba si dudeu,
Că se pasca murgulu meu!
Oltule, cane turbatu,
Ce vii asia turburatu,
Si cu sange-amestecatu?
Aduci plagii si butuci,
Si capestre de cai murgi,
Si chiaru trupuri de haiduci!
Oltule, riu blastematu,
N'avusi grige de peccatu,
Se 'nghiti trupuri de voinici,
Cari au haiducitu p'aici?
Secă-ti-ar isvórele
Si tóte peraiele,
Se-ti remana petrile,
Se le calce fetele,
Că tu n'ai tienutu cu noi,
Si te-ai vendutu la ciocoi!

Audîtu-atи cumu poporulu acusa Oltulu de unu peccatu? Si ce este acestu peccatu? Oltulu a inghititru trupuri de voinici, cari au haiducitu pe acolo.

Asia dara poporulu iubesc multu pe haiducii sei, i numesce voinici, si uciderea loru o considera dreptu peccatu. Asia dara haiducii luptau in intere-

sulu poporului, la d'in contra canteculu nu si-ar motivá blastemulu astufelui:

Că tu n'ai tienutu cu noi,
Si te-ai vendutu la ciocoi.

Da, lupt'a haiduciloru a fostu isbucnirea simtiu-lui de resbunare alu poporului, carele nu mai potu suportá suferintiele neumane.

(Va urma).

Raportulu comisiunei senatului scolasticu d'in district. Fagarasiului.*)

Onorabilelui senatu scolasticu districtuale alu Fagarasiului!

Subsemnat'a comisiune emisa d'in siedint'a on. senatu tienuta in 14. Dec. 1869 spre a studi'a starea asiedimentelor de institutiune elementaria in acestu district, si pre basea acestui studiu, a-si face proponerile necesarie spre desvoltarea si imbunatatirea ei dupa recerintele tempului si amesuratu legii in vigore pentru instructiunea popularia, s'au constituitu, si castigandu-si datele neaparatu de lipsa, au convenit, s'au consultatu, si acum se onorédia a-si asterne resultatulu cercetariloru si opiniunea in urmatóriile:

Districtulu tierei Fagarasiului dupa ultim'a conscriptiune numera un'a poporatiune preste totu de 82,865 de suflete, d'in care presenti 78,138 de suflete, ce dupa confesiuni se impartu si ad.:
 in greco-orientali 53,237
 in greco-catolici 22,007
 reformati augustani 1,563
 alte confesiuni 1,831

Suma totale 78,138

Totu dupa aceeasi conscriptiune s'au constatatatu numerulu tenerimeei obligate a cerceta scól'a si adeca:
 1) dela 6 pàna la 12 ani, fetiori 6210, fete 5975, sum'a 12,185
 2) dela 13 pàna la 15 ani pentru scóla repetit. fetiori 2334, sum'a 4,798

Asia preste totu 16,983

Éra dupa datele culese de inclitulu inspectoratu scolasticu prin organele scolare confesiunali:
 Dela 6 pàna la 12 ani, fetiori 4770, fete 4188, sum'a 8,958
 Dela 13 pàna la 15 ani, fetiori 1834, fete 1872, sum'a 3,706

Sum'a preste totu 12,664

Dupa starea legislatiunei anteriore si vechi'a consuetudene, in tiér'a nóstra totu feliulu de institute de crescere si invetiamentu fiindu confesiunali, asia pàna astadi si in acestu districtu au custatu si custa numai scóle confesiunali, si anume de doue specie:

*) Este aprópe unanimă opiniunea, că instructiunea tenerimeei, că scólele la poporulu romanescu numai intre cele mai mari greutati inaintéza, si asia inca numai că meleculu. Natur'a aceloru greutati merita de a fi essaminata la tóte ocasiunile si d'in tóte punctele-de vedere. Acésta este si caus'a, pentru care ne luam voia a reproduce si acestu raportu in acésta fóia. Red.

I. Scóle elementarie incepútorie.

II. Scóle elementarie capetali.

In cele 82 de comunitati ale districtului se afla institute de speci'a dintaiu 83 de scóle, care se im-partu dupa confesiuni in modulu urmatoriu, si adeca:

44 curate greco-orientali sub directoratu gr.-orient.

12 mestecate cu greco-cat. sub direct. gr.-orient.

24 curate greco-cat. sub directoratu gr.-catolicu.

1 mestecata cu greco-or. sub direct. gr.-catolicu.

2 evanglico-luterane.

Scóle asia numite capetali numera acestu districtu 12, cari tóte sunt impreunate cu cele incepútorie, formandu aceste d'in urma prim'a clase a loru, si decadiendu dupa confesiunalismu in modulu urmatoriu:

1) 7 curate greco-orientali, adeca a) Branu-vam'a, b) Zernesci, c) Veneti'a inferiore, d) Urbea Fagarasiu, e) Cinciasi, f) Vladeni, g) Voil'a. La tóte acestea afara de Zernesci, Cinciasi si Vladeni, concurgu mai multe comunitati cu tenerimea, asia si la susutienerea loru, anume la Voil'a cu didactrele.

2) 1 scóla capitale mista cu greco-catolicii sub directoratu greco-orientale la Vistea inferiore, susutienuta in parte de fondulu scolasticu alu fostilor militari limitanei si in parte de comunitatea visteană.

3) 3 scóle curate greco-catolice, a) in Ohab'a fagarasiana pentru fost'a compania a II-a, sustinuta de acelasi fondu cu concurrent'a mai multoru comunitati ce i-s'au alaturat; b) in Tohanulu vechiu; c) in Voil'a.

4) 1 scóla capetale greco-catolica mestecata cu greco-orientalii sub director. greco-catolicu, in Recia ducale, sustinuta de fondulu de provente si in parte de fondulu scolasticu susu numitu.

Aceste 95 de scóle posedu numai 75 de edificie scolastice, parte comunali consecrate spre scopuri scolarie, d'in cari abea 27 suntu binisioru corespondietórie, 12 aprópe de a corespunde, 36 cu totulu necorespondietórie; éra in 13 comunitati nu se afla edificie de locu pentru scólele instituite confesiunali.

Docenti la scólele incepútorie in genere se afla numai oàte unulu, raru cátè doi, éra la scólele capetali, afara de cátèva, unde pàna acum suntu numai doi, pretotindeni cátè 3, la cari se mai adauga catecheti parte salarisati, parte gratiali.

De observatut este, că inca in anulu 1866 prin interventiunea inspectoriloru districtuali de scóle confesiunali si a oficiului politicu, s'au fostu midiulocitu, anume pentru scólele greco-orientali in cele mai multe comunitati dotatiuni, de si nu bune, dara mai ameurate tempului pentru docenti, sistemisandu-se si numerulu acestora dupa lipsele comuneloru resp.

Aceste acte dotatiunali prin gratiosu ordinu guberniale de datu 20. Maiu 1868 Nr. 377 s'au aplacidat si comunicatut prea venerabilelui ordinariatu metropolitanu gr.-orientale; inse pàna astadi cu un'a singura exceptiune, nu s'au pusu nicaire in activitate, nici s'au cerutu asistentia politica spre efectuare. La greco-catolici d'in contra, unde custa actu dotatiunale

ratificatu, inspectoratulu districtuale concerninte 'lu observa cu scumpetate.

Dupa aratarile statistice culese totu de inclitulu inspectoratu de scóle alu statului, in cursulu acestui anu scolasticu, d'in tenerimea oblegata a cerceta scól'a s'au aflatu, că o frequentédia cu puçina esceptiune mai numai partea barbatésca, si adeca preste totu fetiori si fete in suma de 5424, cari dupa confesiunile, ce posedu scólele proprie, se impartu in: a) gr.-orient. indiv. 3818; b) gr.-cat. 1389; c) ev.-luter. 217.

Deci se vede, că unu numeru d'in oblegati, luati numai dupa cifr'a cea constatata de laudatulu inspectoratu scolariu cu 7240 de copii, prin parentii, tutorii seu curatorii loru se retieu dela binefacerea luminarei si moralisarei prin mediulu invetiamentului scolasticu, spre cea mai mare dauna a loru si a generatiunei venitórie.

Asemenea se constată, cumu-că nici intr'una d'in scólele esistinti nu se propunu studiele prescrise prin § 11 alu art. 38 de lege d'in a. 1868, ce normédia invetiamentulu in scólele popularie.

Anume gimnastic'a si pomaritulu mai pretotindeni e terra incognita, si in unele scóle lipsescu si copiiloru cartile de lipsa, apoi mobiliariulu si recesitele ne aparatu trebuințiose pentru institutiune.

Scólele cele mai bine cercetate suntu cele 2 luterane, apoi d'intre cele romane acelea d'in tractulu politicu alu Branului si veri 10—12 in tractulu politicu alu Mundrei si alu Beclianului.

Cele d'intaiu afara de Tohanulu vechiu, stau sub inspectoratulu greco-orientale, representatu prin Rev. parente protopopu si senatore consist. Ioane Metianu, celealte sub inspectoratulu greco-catolicu, representatu prin multu zelosulu vicariu foraneu alu Fagarasiului Rev. dn. Ioanu Antoneli; apoi cu esceptiunea scólei capetali d'in Veneti'a inferióra, care in astu respectu stă forte reu, in tóte celealte scóle capetali este cercetarea pre deplinu multiamitoria.

Incolo cu puçina esceptiune, frequentarea scóelorloru mai alesu d'in partea sesului femininu, este in cea mai trista stare.

D'in cele premerse se vede dara, că de-si in acestu districtu nu esiste nici un'a scóla d'in cele asia numite comunali prevediute in legea scolastica d'in an. 1868, pre basea careia acestu senatu este constituitu si pusu in activitate, totusi fiindu senatulu acest'a compusu d'in intielegintia districtuale de tóte confesiunile, cari posedu scóle, credemu că are detori'a de a se interesa de caus'a acésta, si a luá ore care intiatiiva pentru indreptarea scaderiloru in scólele ce esista, si a incamená una stare mai próspera a institutiunei popularie, chiaru fara a propune straformarea d'in scóle confesiunali in scóle comunali pentru asta-data.

Este in genere cunoscutu, că poporatiunea in imens'a ei maioritate este cătu se pote indiferinte fatia cu scól'a, si acestu institutu binefacutoriu e de densa puçinu pretiuitu.

Nici trebuie se ne cuprinda mirare de acésta a-paritiune, candu statistic'a catagrafica ne arata, că d'in intréga poporatiunea districtuale custatórie d'in 38,000 barbati si 40,138 femei, sciu ceti numai 778 barb. si 453 fem., a ceti si serie numai 4366 barb. si 1014 fem., éra intre acestia mai alesu numai cea mai cruda tenerime, pre candu multimea cea mare a parentiloru de familia si a adultiloru de 32,856 de barbati si 38,671 de femei in sum'a 71,527 de individi, d'in vitregimea tempuriloru si a giurstariiloru nu s'au bucuratu de avantagiele instructiuniei scolastice, si asia nici sciu pretiui folosele ce aduce sciinti'a de carte si bun'a educatiune morale si religiosa..

De alta parte nu este mai puçinu constatatu, cumu-că preotimea nostra de ritulu greco-orientale si greco-catolicu, careia e concretiuta directiunea scóelorloru confesiunali, nicaire nu este dotata si independente, ci misera si aternatória dela munificint'a poporatiunei, ale carei prejudetie, apathia si indiferintia inca le camu impartasiesce, si cauta se le impartasiésca in starea ei de astadi.

Asia sub asemeni auspicie nici suntemu indreptatiti a asteptá inaintare fara mesuri estraordinarie, si aceste mesuri le pote indicá chiaru onoratulu senatu scolasticu, că organu legale, autonomu si midiu-locitoriu intre autoritatile statului, municipiului si ordinariatele religiunari, că supreme inspectorate de scóle confesiunali.

Déca onor. senatu scolasticu că subsemnat'a comisiune si pricpe misiunea in modulu acesta, apoi va binevoi a apretiá in cătu-va urmatóriile propunerii, ce credemu apte de a folosi causei scolarie in districtulu nostru.

1. Ar fi se se recerce ordinariatulu archidiecesanu greco-orientale, că se puna in activitate actele dotatiuniali ratificate, se asiedie invetiatori destui si deplinu calificati prin concursu in tóte comunitatile scolastice, si unde n'aru fi acte dotatiuniali, se se indrepte prin inspectorii sei district. scolari la oficiolatulu municipal spre a'i dá asistentia, că se se inaintiedie si pretotindeni se se esecuteze. Nicaire se concéda comunelor a'si tocni dascali sub mesur'a dotatiuniale fipsata, nici se se servésca d' docenti fara decretu anumitu, dupa cumu adi se practica spre daun'a institutiunei in multe locuri.

2. Cá senatulu scolasticu se pote supraveghiá cercetarea regulata a toturorù indatoratiloru, ar fi se se despuna, că parintii, parochii directori scolari cu 1. Aug. in fiacare anu se'i asterna un'a pare a listelorloru indatoratiloru de scóla dela 6 pâna la 15 ani sub aspra respundere, si listelete acestea se le comunică oficiolatului districtuale spre a luá mesuri, că tóta tenerimea conscrisa se frecuenteze scól'a regulatu.

3. Docentii asiediat si decretati in posturi, pre basea acelorasi liste ar fi se se indatoreze a face aratare de lipsirile dela scóla, cu vidimarea parochului director locale d'in 7 in 7 dile, incependum d'in 8. Sept. incolo, si anume in fiacare dumineca, nu la

oficiulu comunale, care dupa experientia de pâna acumă fară control'a superiorilor nu face nimică, ci directe la oficiolatul districtuale, care apoi ar veghiă că se se pedepsescă parintii negligintilor prin organele subalterne.

Acăsta indatorire a docentilor si directorilor neimplininduse, ar fi se se pedepsescă la docenti în totu casula cu 2 fr. subtrasi d'in salariulu seu, la parochi după cumu ar află inspectorii district. confesiunali cu cale, carora d'in casu li se-aru face aratare.

4. Comunitatilor confesiunali si scolarie ar fi se se pună indatorire, că in terminu de unu anu, unde nu suntu scôle, se edifice conformu legii, unde suntu necorespondietorie, se le restaureze după re-cerintia.

Asemene, că pretotindeni se se castige mobiliarul si recesitele prescrise, se se infiintieze gimnastica si scôle de pomarită, apoi totu parintele se-si provédia pruncii cu carti scolarie. Neimplinirea acestor condițiuni ar avé se traga după sine urmarile legii.

Tôte aceste propunerii credem că suntu basate pre lege, care dă statului dreptulu de supra-inspecțiune in caus'a scolaria preste totu; apoi de órece s'au infiintiatu unu senatu scolasticu districtuale, nu credem cumu-că acesta ar fi menitu se stea neactivu, pâna ce s'aru infiintă scôle comunali, ci aru avé datoria se cureze si se influintieze asupra ori-carui institutu scolasticu, in care se educa tenerimea poporatiunei ce elu reprezinta, firesce fara a vatamă autonomia confesiunale amestecanduse in trebile interne didactice, ce d'in altele suntu normate de lege.

In cătu despre indatoririle, ce se receru prin aceste propunerii dela inclitulu oficiolatu districtuale, că cea mai inalta deregatoria municipale, credem că nu 'i va cadé cu greu, fiindu si acesta reprezentantele aceliasi poporatiuni, de a carei inaintare si luminare trebue se se interesaze in supremulu gradu, si de altumintre chiamatu spre a controla agendele pretorilor tractuali si ale oficielor comunali substantative, adstringândule la punctualea implinire a prescriptelor legii.

Punenduse unele că acestea in valóre si controduse cercetarea scôlei numai 2—3 ani punctuale, credem că indiferintia poporatiunei, unde esista s'aru invinge, si scôlele nôstre aru inflori cătu numai se pote asteptă, pretotindeni.

Fagarasiu, in 4. Iuliu 1870.

Comissiunea pentru scôlele popularie.
Codru Dragusianulu mp. Barabás mp.
presedinte. notariu.

JUDANII SI STATULU GERMANU.

(Continuare).

Englesii procesera după o antropologia cu multu mai simplă si spenjurara tóta sect'a, nu după óre-

care dovedi de vreo vina practica individuală, ci numai pentru marturisirea teoretica a sectei.

Marea revolutiune franceza a adus pe continentul cium'a fraseloru politice, pentrucă ea nu s'a marginiști la nevoile poporului seu, precum cea englesă, care a desvoltat infiorarea naturală a tierei sale.

Ideologii francezi ai acelu tempu, cadiuti in re-tacit'a idea a unui statu universale si abstractu, n'au voită se pregătescă o constitutiune pentru Francia, ci o constitutiune pentru întrég'a umanitate, nesocotindu istoria si uitandu că bunulu Ddieu n'a popolatul cu abstractiuni omenesci, nici cu omulu precum elu este in sine, ci cu natiuni concrete: francesi, englesi, germani etc., in impregiurari practice deosebite, — si că barbatulu de statu trebue se se preocupe numai de natiunea sa, lasandu cerului grij'a in genere a umanitathei. De aceea ei facura d'in statu, nu unu organismu viiu, ci unu mechanismu mortu, unu agregatu de nulle, a caruia carma o apucara pe randu fantastii, filistrii, pretorianii si insielatorii; si in locu se intrebuintieze tempulu loru in elaborarea institutiunilor politice pentru francesi, ilu perdura in declamatiuni copilaresci asupra drepturilor omului.

Liberalismulu germanu n'au remasă scutită de acăsta gresiela; si elu avu mai multu in vedere unu statu ideale, decât unu statu germanu. Noi facem in intrebarea, déca in legislatiunea germana principiul liberale nu este déjà cuprinsu într'o proporțiune indeslatatore, si déca se cuvine se facem mai multe sacrificie teoriei, decât aplicatiunilor sanetose si desvoltarei practice. Cugeta cineva óre la urmarile ce aru resulta d'in concederea functiunilor publice judanilor?

Liberalismulu germanu 'si sapa insusi gróp'a favorandu cestiunea jidovésca, că-ci o reprezentatiune natiunala inpestritiata cu jidani, ne avendu simpathia si sprijinul morale alu poporului, ar deveni in man'a absolutismului o papusia lipsita de vointia. Pe langa aceste elu omóra patriotismulu poporului, că-ci prezentia a amplioatiilor jidani in functiunile comunali si ale statului, va duce pâna la stingerea devotamentului si a iubirei de tiéra, prin desgustulu ce voru cauza misiile jidovesci.

Esemplulu Angliei si alu Franciei nu pote avé locu, că-ci nu suntem obligati se imitamu o gresiela, si poporulu germanu s'ar face de risulu lumiei, candu ar pretiui mai multu strigatele jidanolor, decât pe sine insusi. Anglia, cu tôte aceste, nu are functionari ai statului jidani, si este fórte inapoiata in privirea gustului de reprezentanti jidovi in afacerile comunei său ale tierei; că-ci reprezentantilor tierei trebue se li se dea o învoie specială a parlamentului pentru fie-care casu speciale. Er apoi binele ce au castigatu Francia d'in introducerea jidanolor in afacerile statului, este mai multu decât in-diosu.

Si trebue se observamu, că ambele aceste tieri se bucura de o pismuitore lipsa de jidani, candu d'in

contra, ce pericolu amenintia pe societatea germana, lesne se poate inchipui!

Ni se pare trista situatiunea partitului liberal, deca elu nu are alta vocatiune mai nobila, decatua aceea de a se inhama in jugulu fraseloru, si a arăgorulu jidiloru; er oméniloru nostri de statu, celor practici, li-am aminti, că istoria mai lesne li va ierta o gresie preconizata in contra desertei sapientie scolastice, decatua injidovirea poporului germanu, in dragostea unui cavalerismu de principie.

Acolo unde legile lasa ceva ne-infielesu, trebuie se se aduca imbunatatire, si deca s'ar intempina pie-dece intru acésta, trebuie a se cauta gresie'a in mechanismulu legislatiunei si a se indrepta.

Unu statu germanu, in ale caruia institutiuni si administratiune se incuiba jidanulu, merge totu asia de siguru la ruin'a sa, că si o casa, ale careia ziduri sunt atacate de buretii umedieleloru.

I.

Mai in tóte tierile Europei se desvólta unu statu puternic si ostile, unu statu ce se afla intr'unu perpetuu resbelu cu tóte celealte, si care in multe locuri apasa intr'unu modu teribile pe cetatieni; acestu statu este: Judaismulu.

— Judaismulu ce forméza unu statu atatù de compactu si separatu de ori-care altu statu, este cu atatù mai periculosu, cu catu elu se baséza pe ur'a ce o are jidanulu, in contra intregului genu umanu. — Dela unu poporu, care pe celu mai miserabile d'intre membrii sei ilu pune mai pre susu decatua tota istoria nostra; dela unu poporu, care s'au aruncatu cu devotamentu in bratiale comerciului detailatu, in bratiele siacharlicului ce enervéza corpulu si omora ori-ce simiu nobile;... dela unu poporu, care in obligatiunile si chiaru in ide'a sa de Dumnedieu, respinge dela sine pe ori-care alta natiune... dela unu asemenea poporu ce putemu astepta?... Tóte aceste nu le puteti nega, le ati observat d'inpreuna cu mine, si apoi totu pronunciati cuvinte de tolerantia, umanitate si drepturi cetatienesci, ... nu ve aduceti aminte ce va se dica unu statu in statu? Nu observati, cumu-cà jidani suntu dejá cetatienii unui statu mai solidu si mai puternic decatua tóte statele vóstre? Nu intielegeti, că de veti acorda jidiloru drepturi civili in statele vóstre, ei voru sdobi sub picioarele loru pe toti ceilalți cetatieni?! (Fichte. Revolutiunea francesa.)

Se vorbesce de asia numita emancipare a jidiloru că de o problema moderna, si se discuta cestiunea jidovésca cu fruse abstracte de egalitate si de drepturi ale omului.

Că pretuindene unde domina fras'a, domina si aici o confusiune si o essageratiune, — nu puçinu impinsa de press'a dîlnica, care in cea mai mare parte se afla in man'a jidiloru, si de discursuri de oca-siune in camere, culese intocmai de prin diurnale. O desbatere seriosa credem dară că este necesaria si la tempu.

De multu acésta tema a incetatu de a fi o cestiune de umanitate, si inca mai puçinu o cestiune sociala: Ea este o cestiune esentialmente politica si nationala.

Nu poate fi vorba de drepturile umane in genere, care s'aru cere pentru jidani: aceste drepturi nu li se disputa in Germania. — Ei sunt aice, in catu

privesc apararea averei si a persoanei, egali cu ceilalți supusi ai statului.

Dar acésta nu-i satisfac pe densii. Ei voiescu mai multu. Voiescu se deviie judecatori si administratori, oficiari si patroni ai bisericeloru, voiescu se esercite drepturile politice ale tieriei, si se petrunda in guvernamentu. Ei ceru a lua parte chiaru in insusi statulu.

Luandu asupra-le o competentia usurpata, unele guvernamente imbuibate de unu gustu straniu si de unu umanismu retacitul, li-au facutu avanse pe acésta cale.

Inainte de tóte este intrebarea, deca jidovii au vreunu dreptu la pretentiunile ce facu, adeca, deca au dreptu de a guverna pe germani; că-ci acésta insemnéza in adeveratulu ei intielesu, fras'a: emanciparea jidiloru.

Spre a poté justifica unu asemenea dreptu, ar trebui se probeze, séu că sunt in stare si gaťa, in parte si in totulu, a se sacrificia statului germanu, dupa cumu ceru că statulu se se sacrifice loru; séu se probeze că dupa traditiune posedu de facto dreptu la o participare activa in statu.

E vederatu, că prim'a alternativa este neposibile, pentru că este incompatibile cu judaismulu, er' cea a dou'a nu se poate admite, pentru că unu asemenea dreptu nu poate avea alta baza, decatua numai in dreptulu apasatorului.

Contopirea jidovismulai cu unu statu crestinu si chiaru cu orice statu, este cu neputintia, pentru că jidovismulu se baséza nu numai pe o religiune deosebita, ci mai vertosu pe o constitutiune teocraticopolitica, si pentru că, din asta causa, biserica judaica este mai multu decatua ori-care alt'a, o biserica de statu.

„Si voi veti fi mie imperatia preotiasca si nemu sfantu.“ (2. Moise 19, 5 si 6.)

Constitutiunea jidovésca se cuprinde in cartile lui Moise; prescriptiunile mai din urma nu provinu dela Ddieu, pentru acésta trebuie considerate că nisice adaogiri straine. Ea este unu pactu inchisietu, intre judani si intre Iehova, că cu unu rege lumescu alu judaniloru, spre castigare de folose esterne. Judaniloru li se promite imbelisugare, prosperare, urmasi, si anume proprietatea veciniloru loru, deca ei voru pazi preceptele Ddieu lui loru. Er de le voru calca, sunt amenintati cu daune materiali si cu dureri corporali. — Pentru acésta legea loru religioasa este totu-odata si civila, si viceversa. Statul si biserica este una, si celu ce s'ar desface de statu, prin acésta, se desface totu-odata si de biserica.

De aceea, precumul poate observa ori cine, jidovii nu se supunu, decatua de nevoia si numai esteriormente, unui statu ne-judaicu, inse li este imposibile de a se contrupa cu densulu. — Ei nu potu se faca altumintrele, decatua se pastreze in intrulu inimei loru comun'a jidovésca că pe unu statu in statu; si acésta o dovedescu ei, traindu intre celealte popóra de mii

de ani, fara a se asimila cu densele. — Se cerce cineva de a introduce in corporatiunile si scările jidovesci amplioata si invetiatori crestini, si vomu audî ce strigari voru redica ei ca sunt persecutati.

Iehov'a inchiaie pactulu seu espresu numai cu urmasii lui Avramu, nici unu altu poporu nu poate fi priimut in acestu statu de familia, si nici poate participa la beneficiele sale.

Legea jidovesca este esclusiva, si celu ce nu este din nemul loru, se afla pusu afara din lege. Pentru aceasta, in statulu judaicu, strainii sunt supusi unor mesure diferite decat cele aplicabili judaniloru, ei sunt lipsiti de ocrotirea legiloru. Era poporale straine, vecine judeiloru, li sunt date loru ca unu obiectu de prada.

La jidovi ide'a de umanitate este redusa la minimum, si chiaru si astufeliu ea nu esista, decat nu mai pentru nemul loru. Judanii formeaza aristocrati'a cea mai aroganta si mai esclusiva, inse o aristocratie a materialismului mîrsiavu, era nu a calitatiloru nobili.

Si acestu esclusivismu este unu punctu capitale alu pactului loru cu Ddieu — principalea premsa si base a lui — in catu unui jidau'i este cu neputintia, fara a rumpe legatur'a cu Ddieulu lui, se recunoscă, afara de mici exceptiuni, pe membrii unei comunitati ne-judaice, ca avendu aceleasi drepturi. Ddieu dîse lui Isacu (I. Moise 26, 3):

„Locuesce in aceasta tiéra ca strainu, si eu voi fi cu tine si te voi binecuvânta.“

„Punendu, se pui peste tine imperatu dintr-fratii tei; se nu pui omu de altu neamu peste tine imperatu, pentruca nu este fratele teu.“ (5. Moise 17, 15.)

Legea jidovesca este forte elaborata, avendu o casuistica pene si pentru cele mai mici amerunte.

Prescriptiunile ei nu sunt principie generali comune, ci dispositiuni concrete, si cu tot ce sunt forte numerose, totusi fiacare din ele este o parte intregitoare a pactului. Cea mai mica abatere este totu atatua de reu privita, ca si cea mai mare. Iehova nu cunoscă deosebire intre crima si abatere; elu face acelasi casu de partile principali seu neprincipali ale pactului. Orice violare ilu desfintea cu totulu, si odata pactulu desfintat, nu este nici unu midiulocu de reparare.

Judaismului i lipsesc continuarea pe ceea lume. De aceea judanulu nu poate spera in ceealalta viatia, ca prin convorbire directa cu Ddieu, se pota castiga iertare pentru mici abateri.

Pactulu seu divinu are valore numai pentru lumea aceasta, si astfelioru judanulu nu are nici unu midiulocu, de a se impaca din nou cu Ddieu. Elu cauta dara se se ferescă de a nu perde drepturile lui lumesci. Cu critică religiunei sale lui nu-i este ertat a se occupa. Elu trebuie se remaie neaparatu eternu si neschimbatu judanu, seu se inceteze da mai fi judanu.

Casulu din urma nu ne ocupam de densulu.

Noi avemu a studia aici numai pe judanii adeverati. Unu judanu care nesocotesce asiedientele positive ale eclesiei sale, si care considera in genere religiunea sa numai ca unu simbolu ethicu, acela va pune pucina valore si pe simbolulu crestinu, si prin urmare nemicu nu va impede ca trecerea lui la crestinismu. Era de voiesce elu, fara a fi judanu, se continua a porta inca sarcinele jidovismului, aceasta este o afacere a gustului seu. Pe judanii reformisti ii lasam in confusionea loru: ca-ci nu intielegemu, cumu sar potea impaca ide'a unei biserice fara religiune, precum nu potem intielege o dogma critica; chiaru in denumirea de judanu reformistu ne lovim de o contradictione neestricabile.

Candu dura judanii invoca principiul egalitatii intre cetatieni, uita ca ei se afla in neputintia de a lu revendica pentru densii, pentruca ei nu lu practica din partea loru. Si nu au dreptu a se tangui, candu li se opune propriul loru principiu: esclusivismul.

(Va urma.)

Nr. 297—1870.

Protocolul siedintei estraord. a comit. asoc. trans.

tinute in 13. Oct. c. n. 1870 sub presidiulu Ilust. sale dn. vicepres. Iac. Bolog'a, fiindu de facia dd. membrii II. sa dn. cons. gub. Pav. Dunc'a, II. sa dn. cons. fin. P. Manu, Rev. dn. protop. I. Hanni'a, dn. secret. fin. I. Tulbasiu, dn. senat. Petru Rosc'a, dn. secret. II. Ioane V. Rusu, dn. ases. cons. Z. Boiu, dn. propr. Vis. Romanu, dn. capit. pens. si cas. asoc. Const. Stezariu, dn. oficialu pens. Vas. Ardeleanu, dn. prof. si bibliot. alu asociat. I.

Maximu si dn. cancel. mag. I. Cretiu.

S 149. Secret. II. in conformitate cu conclusulu comitetului asoc. din 31. Aug. a. c. § 126 p. 2 presentă urmatorele documente: a) unu documentu dela inspectoratulu dominiului archi-ducelui Iosifu in Kis-Jenő, sunatoriu despre acea, cumu-ca agronomistulu stipendiatus alu asoc. Stef. Chirila, practisera la numitulu dominiu, specialitatea agronomica cu diligentia multiamitoria (Nr. prot. ag. 280); b) unu altu documentu dela directiunea scărlei reale super. evanghelice de aici, prin carele se constata, cumu-ca tenerulu stipendiatus alu asoc. Nic. Fogarasiu s'a inmatriculat pre an. scol. cur. 187%, ca studente ord. in clas'a a VI. reale (Nr. prot. ag. 281).

Conclusu. Documentele produse se iau spre scientia, si totu-deodata se asemneaza la cass'a asoc. esolvirea stipendialoru, conferite degia susu-numitiloru teneri si pre an. scol. 187%, inca in siedint'a acestui comitetu din 31. Aug. a. c. (§ 126 p. 2). Stipendiale li-se voru esolvî in rate treilunarie, pre langa cuitantii vidimate din partea directiuniei institutelor respective.

S 150. Dn. cassariu alu asoc. cetesce raportulu seu despre perceptele si erogatele asoc. pe restempulu dela siedint'a acestui comitetu din 30. Aug. a. c. pana la siedint'a presente. — D'in cestiunatulu raportu se vede, cumu-ca in restempulu numitu a intratu la asoc. ca perceptiuni sum'a de 6154 fr. 10 cr

v. a. (a se conferi si protoc. siedintiei comit. d'in 23. Sept. a. c. §§. 140 lit. c) si 141), si s'a erogatu totu in acelu tempu, ca remuneratiuni pentru oficiali, ca stipendia si alte solutiuni prevedute in bugetu pro an. asoc. 187% sum'a de 1101 fr. (Nr. prot. 296).

Spre scientia.

§ 151. In nesu cu raportulu dlui cassariu (§ 150) se mai referéza in specialu despre banii incursi la asoc. dela siedint'a comit. d'in 23. Sept. a. c. pana la siedint'a presenta, si anume: a) ca tacse de membrii ord. pre 18⁶⁹/₇₀, 187% si 187¹/₂ au incursu 20 fr. v. a. (Nr. prot. ag. 288 si 294); b) ca prenumeratiune la unu exemplariu d'in Transilvania si pentru o diploma 3 fr. (Nr. prot. 289). Spre scientia.

§ 152. Secret. II. cetesce o chartia d'in 29. Sept. a. c. a tenerului asultatoriu de politehnica la universitatea d'in Pest'a, Nic. Galu, fostu stipendiatus alu asoc., prin carea numitulu teneru, dupace arata, ca fiendu impedecatu de morbu, n'a potutu depune la tempulu seu totale ecamenele prescrise, si ca d'in asta causa, nici ca s'a potutu legitimá pana acumă despre progresulu seu in studia, totu-deodata cere, ca comitetulu luandu in consideratiune impregiurarea amentita, se binevoiesca a mai amaná cu dispunerea asupra stipendiului (de 300 fr.), ce i s'a conferitu pre anulu scol. decursu (18⁶⁹/₇₀) pana la finea lui Oct. a. c., pre candu se apromite, ca si va asterne documentele recerute pentru legitimarea progresului seu in studia (Nr. prot. 285).

Comitetulu luandu la pertractare acesta cerere, si considerandu propunerea motivata a referentului resp., decide a-i se resolv susu-numitului teneru in sensulu urmatoriu:

Dupace resp. teneru fostu stipendiatus alu asoc., in intregu decursulu anului scolasticu degia espirat, n'a incunoscintiatu de locu pre acestu comitetu, despre morbulu seu, cumu si despre alte cause, ce-lu impedecara a produce recerutulu documentu despre legitimare in privint'a progresului seu in studia, — ceea ce cu atatu mai vertosu era datoriu a face, cu catu ca stipendiulu i-s'a fostu conferit, ca si la ceialalti stipendiati ai asoc., pre langa conditiunea de a se legitimá la tempulu seu despre progresulu in studia; dupace desu amintitulu teneru nici macaru in terminulu defiptu pentru concursulu escrisu d'in partea acestui comitetu, adeca: pana in 20. Sept. a. c. n'a referitu incóce despre gravele piedeci, care i stetera in cale, de a satisface conditiunei recerute pentru de a poté remané in usuarea numitului stipendiu, — ci abia in 29. Sept. a. c. 'si trimise aratarea, resp. rogarea incóce, (ce s'a primitu aici in 3. Oct. a. a.), inse si acea nedocumentata in privint'a morbului pretensu; in fine, dupace acestu comitetu conformu datoriei sale fatia cu stipendiale asoc., cestiunatulu stipendiu pe cale concursuale, inca in siedint'a sa d'in 23. Sept. a. c. § 136 lu-a conferitu altui concurente: cererei respectivului suplicant, d'in motivele aduse, nu i se poté satisface.

§ 153. Se presentéza o scrisoria a dlui secret. I. Georgie Baritiu cu dto. 5. Oct. a. c., prin carea numitulu domnu, constatandu primirea actelor adunarei gen. dela Naseudu, dinpreuna cu acusele resp. aduce la cunoscintia:

1) Ca d'in caus'a multimei acelor aete se vede constrinsu, a edá Nr. 20 d'in Transilvania in 2 côle.

2) Totu cu acea ocasiune trimite pentru bibliotec'a asociat. urmatórie opuri: a) Analele societatei academice in 2 tomuri. Ed. 1869, daruite de aceeasi societate. b) Fastii consulari cu adausulu faptelor memorabili (suplementu la istoria Romanilor), de A. Treb. Laurianu. Ed. 1869, daruitu de auctoriulu. c) Judanii si statulu germanu. Ed. 1869, dela dn. Lupascu, membru alu curtei inalte in Bucuresci.

3) In urma cere a i se asemná o anticipatiune de 200 fr. v. a. pentru edarea foiei asociatiunei.

Conclusu. ad 1. Incunoscintiarea dlui secret. I. despre edarea Nr. 20 d'in foia in 2 côle (in locu de 1¹/₂ côle) se iea cu aprobare spre scientia.

ad 2. lit. a), b) si c) pentru cartile oferite in favórea bibliotecei asoc. li-se esprime respectivilor oferenti, recunoscintia protocolarmente, si totu-deodata se transpunu dlui bibliotecariu cu insarcinarea de a le petrece in registrulu cartilor asoc.; ad p. 3) anticipatiunea ceruta se asemnéza la cass'a asociatiunei.

§ 154. Dn. ases. cons. Zach. Boiu strapune unu banu de argintu (ieu nou d'in Romania) ce lu-a procuratu pentru a'lui darui museului asoc.

Se primisce cu multiamita si se predă dlui bibliotecariu spre a se asiedia spre pastrare in colectiunea numismatica a asoc.

§ 155. Ilustr. sa dn. cons. scol. in pensiune dr. Pav. Vasiciu, (carele binevoi a onora cu presentia sa acesta siedintia), strapune prin presidiu, ca daruite in favórea bibliotecei asoc., urmatórie opuri, edate de domnia sa: a) Catechismulu antropologicu intocmitu pentru poporul romanescu etc. ed. 1870 (Temisióra), 1 vol. b) Catechismulu sanetatii (igien'a dietetica) intocmitu pentru poporul romanescu etc. ed. Temisióra 1870.

Conclusu. Cartile daruite de dn. dr. Vasiciu se primescu cu multiamita intre esclamari de „se traiésca,” si totuodata se predau bibliotecariului resp. spre a se petrece in registrulu cartilor asociatiunei.

§ 156. Dn. prof. si bibliotecariu alu asoc. presentéza ca anticuitate istorica un'a assignata de Cents francs, oferita pentru asoc. de dn. dr. Păcurariu. Se primisce cu multiamita.

§ 157. Cu aceste, fiendu tempulu inaintatu, siedint'a asta se sistă, decidienduse continuarea aceleia pre mane dupa am. la 4 ore; presidiulu poftesce deci pre domnii membrii presenti, a se reintruni érasi la tempulu amentitu. Sibiuu, datulu ca mai susu.

Iacobu Bolog'a,
vicepresed.

I. V. Rusu,
secret. II.

S'a cetitu si verificatu in 18. Oct. 1870.

P. Dunca. Manu. I. Hannia.

Nr. 299—1870.

Protocolulu siedintiei estraord. a comit. asoc. trans.

tienute in 14. Oct. c. n. 1870 sub presidiulu Ilust. sale dn. vicepres. Iac. Bolog'a, fiendu de facia dd. membrii Il. sa dn. cons. gub. Pav. Dunc'a, Il. sa dn. cons. fin. P. Manu, Rev. dn. protop. I. Hannia, dn. secret. fin. Ioanu Tulbasiu, Rev. dn. ases. cons. Zach. Boiu, dn. secret. II. I. V. Russu, dn. oficialu pens. Vas.

Ardeleanu, dn. prof. si bibliot. asoc. I. Maximu

§ 158. Presidiulu pune la ordinea dilei cestiu-nea conferirei stipendialoru, ajutorialoru si premialoru pre an. asoc. 187%, si poftesce pre dn. asesoriu cons. Zach. Boiu, ca referente, a raportá in acestu obiectu.

Dn. referente raportéza mai antaiu in privintia concursaloru intrate la cele doue stipendia de cete 50 fr. v. a. destinate pentru gimnasisti, arata ca la acele au concursu 19 teneri gimnasisti si anume urmatorii:

1) August. Moldovanu, studente de VIII. clase in gimnasiulu dela Naseudu.

2) Ioanu Ciocanu, studente de VIII. clase erasi in gimnasiulu dela Naseudu.

3) Valeriu Ardeleanu, studente de VIII. clase la gimnasiulu de statu din Sibiu.

4) Pintea Tarnaveanu, studente de VIII. clase in gimnasiulu din Blasius.

5) Traianu Chendi, studente de VIII. clase in Dobritinu.

6) Auxentiu Muresianu, studente de VII. clase in gimnasiulu dela Naseudu.

7) Vasiliu Borgovanu, studente de VII. clase erasi in gimnasiulu dela Naseudu.

8) Adamu Sirlincanu, studente de V. clase in Naseudu.

9) Ioanu Martinescu, stud. de V. clase la gimn. rom. cat. din Lugosiu.

10) Aureliu Iechimu, stud. de V. clase in gimn. dela Oradea mare.

11) Ioanu Lemacu, stud. de V. clase in gimn. din Beiusiu.

12) Lazaru Popu, stud. de IV. clase in gimn. din Gherla.

13) Vas. Rocneanu, stud. in IV. clase in gimn. dela Naseudu.

14) Vas. Getie, stud. in IV. clase in gimn. din Clusiu.

15) Stefanu Deciu, stud. in II. clase in gimn. dela Beiusiu.

16) Antoniu Boiu, stud. in VII. clase in gimn. din Blasius.

Au mai concursu preste terminulu defiptu:

17) Dim. Creanga, stud. in VII. clase in gimn. din Brasiovu.

18) Teodoru Margineanu, stud. in IV. clase in gimn. din Marmaros-Sziget.

19) Pompiliu Isacu, studente in VIII. clase la gimnasiulu din Clusiu.

Dn. referente aduce la cunoscantia, ca tienen-

duse de principiulu clasei inaintate, statoritu de comitetu, si urmatu si cu alte ocasiuni la conferirea stipendialoru, cumu si avendu in vedere progresulu eminente dinpreuna cu seraci'a constatare, din unu numeru considerabile de concurrenti, cea mai mare parte studenti buni si altufeliu seraci, s'a aflatu indemnatu a pune in combinatiune cu preferentia, pre concurrentii din clas'a VIII., cu acea observare, ca concursele intardiate, prin urmare intrate preste terminulu defiptu (1. Oct. a. c.), nu le-a luatu in consideratiune.

Conformu amentitelor principia, cumu si pre bas'a respectivelor documente, cercetate si in fat'a siedintiei, dn. referinte propune a se conferi susu-numitele stipendia la doui teneri concurrenti, si anume in loculu primu propune pre Ioanu Ciocanu, studente in VIII. clase in Naseudu, er in loculu alu douilea pre Augustinu Moldovanu, erasi stud. in VIII. clase la Naseudu; celu de antaiu, primu eminente, er' celalaltu eminente alu 8-lea, altufeliu ambii orfani, fara tata si forte seraci.

Presidiulu pune mai antaiu la discussiune cestiu-nea conferirei stipendiului la concurente propusu de referente resp. in loculu de antaiu. In asta privintia, se incingu desbateri mai indelungate, cu care ocasiune dn. protop. I. Hannia, aducandu inainte, ca tenerulu propusu in loculu primu, fiendu granitariu de nascere (din Mocodu), poate se fia impartasit u si de vreunu stipendiu din fondulu granitiarescu, si in astu casu, conferinduse si de aici stipendiu, ar ave doue stipendia, pre candu altii nici unulu: deci face propunerea, ca comitetulu se binevoiesca a amana cu conferirea stipendialoru pentru gimnasisti, pana candu pre calea directiunei gimnasiale resp. se voru potre trage informatiuni secure in asta privintia. Fatia cu asta propunere, presidiulu observa, ca stipendiulu din cestiune, poate se se conferesca susu-numitului concurrente si numai conditiunatu seu alternativu, adeca numai pentru casulu, candu elu nu se va bucuru de unu altu asemene stipendiu, concretenduse acestu lucru presidiului, nu va lipsi pre calea directiunei resp. a'si castigá in asta privintia, informatiune secura. Pentru casulu candu s'ar constatá, ca Ioanu Ciocanu mai are altu asemene stipendiu, stipendiulu din cestiune s'ar potre inca de pre acumu desemna eventualmente pentru unu altu concurrente demnu, si atunci nu ar face trebuintia se se mai amane cu conferirea stipendialoru cestiunate.

Pentru asta parere, respectivu observare a presidiului, mai pledara si altii d'intre dd. membrii ai comitetului.

Presidiulu in urma fiendu cestiunea de ajunsu desbatuta, submitte la votisare propunerea dlui prot. Hannia, relativa la amanarea pentru acumu, cu conferirea stipendialoru destinate pentru gimnasisti; acesta propunere se respinge cu majoritate de 5 voturi contra unulu.

Punenduse apoi la votu propunerea dlui referente

in privint'a conferirei stipendiului, la concurentele pusu in loculu primu, aceea propunere se primesce cu majoritate de 5 voturi contra unulu, inse la observarea presidiului, cu care consimt si majoritatea membrilor comitetului, modificata in sensulu urmatoriu:

Stipendiulu d'in cestiune (de 50 fr. v. a.) se confreresc concurrentelui I. Ciocanu, inse numai pentru casulu, candu prin informatiuni secure, ce suntu de a se procurá d'in partea presidiului, pre calea directiuni gimn. resp. se va constatá, cumu-că elu nu se bucura de unu altu asemene stipendiu d'in vreunu fundu granitierescu; avendu inse susu-numitulu, altu asemene stipendiu, in acelu casu, acestu stipendiu se confreresc concurrentelui August. Moldovanu, si totodata presidiului se concrede a urmá in acestu sensu, si in privint'a asemnatiunei, ce este de a se dá la cass'a asociatiunei pentru esolvirea acelui.

§ 159. Presidiulu poftesce pre domnulu referente, a face acumu d'in parte'si propunere pentru conferirea stipendiului celuialaltu.

Referentele arata, că de-si prin conclusulu precedente propunerea sa relativa la conferirea acestui stipendiu, tenerului propus in loculu alu douilea, se vede degiá alterata, de órece acelu concurente s'a adusu in combinare cu propusulu in loculu primu: totusi considerandu mai alesu seraci'a aceluia, se vede indemnatu si acumu a face propunere totu in sensulu acela, ca adeca, capetandu eventualmente I. Ciocanu stipendiulu antaiu, atunci celu de alu douilea se se confereze lui Augustinu Moldovanu.

La acésta dn. protop. Hannia observéza, cumu-că, dupace propunerea sa pentru amanarea pentru acumu cu conferirea stipendialoru pentru gimnasisti, nu s'a primitu, acumu fatia cu conclusulu degiá adusu (§ 158) atare propunere a referentelui a devenit u superflua.

Incingânduse si cu asta ocasiune desbateri lungi si seriose si cercetanduse documentele produse atàtu d'in partea tenerului propus de referentele resp., cátu si d'in partea altoru concureuti d'in clas'a VIII., adusi in combinare, pre bas'a principiului degiá statutoritu (adeca alu clasei mai inalte), se ivi o alta propunere a dlui Tulbasiu, care merse intr'acolo, că dupace intre concurrenti se afla si unu altu teneru, carele in privint'a claselor speciale de progresu, cumu si dupa locatiune că eminente, stà inaintea celui propusu de dn. referente, si altufeliu érasi seracu, deci se se conferésca stipendiulu alu douilea, acestui concurente, anume: lui Valeriu Ardeleanu, studente in clasea VIII. (alu 3-lea eminente).

Referentele persiste pre langa propunerea sa, nu numai d'in punctulu de vedere alu progresului (8-lea eminente), ci si mai alesu, cumu a mai disu, d'in motivulu, că tenerulu propusu de domni'a sa, e orfanu de tata cu 7 frati.

Punenduse deci la votisare propunerea referentelui fatia cu contrapropunerea mai susu-amentita,

aceea (adeca a referentelui), se respíngé cu majoritate de 4 voturi contra unulu, abstienenduse dn. protop. Hannia dela votisare d'in motivele indigitate in propunerea sa d'in § 158, prin urmare adoptanduse contrapropunerea dlui Tulbasiu, se decide: că stipendiulu alu douilea (érasi de 50 fr.) se se confereze concurrentelui Valeriu Ardeleanu. Celoralti concurenti se li-se retrimita cererile si documentele resp. pre langa resolutiuni negative, cu adaugerea in cátu pentru concursele intrate preste terminulu defiptu (a se conferi § p. 17, 18 si 19), că acele nu s'a potutu luá in consideratiune.

§ 160. Se pune la discusiune conferirea unui stipendiu de 50 fr. v. a. destinat pentru unu realistu.

Referentele arata, că la acestu stipendiu au concursu urmatorii scolari:

1) Alecsandru Dogariu, stud. de II. clase reale in Brasiovu.

2) Nicolau Trandaburu, stud. érasi in II. clase reale in Brasiovu.

3) Demetriu Munteanu, stud. de II. clase reale in Sibiuu.

4) Nistoru Metianu in II. clase reale la Brasiovu.

Pre basea documentelor produse atàtu relativu la progresulu in studia, cátu si la seracía, dn. referente propune a se confeni acestu stipendiu lui Nic. Trandaburu, primu eminente.

Propunerea se primesce cu unanimitate si se redica la valóre de conclusu.

§ 161. Se pune la discusiune conferirea unui ajutoriu de 50 fr. pentru sodalii de meseria, (pentru alu douilea cumu se vede d'in documentele resp. n'a intratu concurse dela sodali).

Referentele propune pentru numitulu ajutoriu pre uniculu concurrente Dimitrie Caianu, sodalu de fauru in Clusiu; ér pentru conferirea celuialaltu ajutoriu remasu vacante, se se publice concursu.

Propunerea priminduse cu unanimitate, cestiunatulu ajutoriu se confreresc susu-numitului sodalu de fauru, Dim. Caianu, ér pentru conferirea ajutoriului alu douilea, se se publice concursu cu terminulu pana in 1. Dec. c. n. 1870.

§ 162. Se pune la discusiune conferirea a loru 4 ajutoria de cátu 25 fr., destinate pentru invetiacei de meseria. La aceste au concursu:

1) Dimitrie Lucaciu, invetiacelu de ciobotaria in Fenesiulu sasescu.

2) Ioane Tohati, érasi invetiacelu de ciobotaria in Bistritia.

3) Artemiu Trifanu, invetiacelu de ciobotaria in Abrudu.

4) Ioanu Vestemianu, invetiacelu de papucaria in Sibiuu.

5) Ioanu Stoic'a, invet. de cojocarfa in Sibiuu.

Referentele pre basea documentelor produse si ecsamineate, propune că cestiunatele 4 ajutoria se se confereze invetiaceilor de sub p. 1, 2, 3 si 4.

Propunerea priminduse, cele patru ajutoria a cátu

25 fr. v. a. se conferesc invetiaceilor Dim. Lucaci, Ioanu Tohati, Artemiu Trifanu si Ioanu Vestemianu, ér concurrentului de sub Nr. 5 se i-se resolveze pentru acum negativu.

§ 163. In urma se pune la discusiune conferirea alor duoe premia de cîte 25 fr. v. a. destinate pentru prasitorii de altoi. La aceste au concursu:

- 1) Nicolau Resnoveanu d'in Brasovu.
- 2) Michailu Domide, invetiatoriu in San-Giorgiu, distr. Naseudu.
- 3) Ludovicu Simonu, proprietariu in San-Gior Giulu de pre Campia.

Referentele propune pentru capetarea amentitelor premia pre Nic. Resnoveanu si Mich. Domide, carii dupa documentele produse, au altoitu celi mai multi altoi presi, si anume celu de antaiu la 3500, alu douilea la vreo 1487.

Acésta propunere se primesce cu unanimitate.

§ 164. Verificarea protocolului siedintiei acesteia, cumu si a siedintiei precedente d'in 13. Octobre a. c. se incredintéza dd. membrii Dunca, Manu, Hannia.

Iacobu Bolog'a,
vicepres.

I. V. Rusu,
secret. II.

S'au cétitu si verificatu in 18. Oct. 1870.

P. Dunca. Manu. I. Hannia.

D'in actele adunarei gen. a asoc. tr. tienute la Nasaudu.

(Continuare d'in Nr. 21).

Ad Nr. 209—1870.

Estrusu d'in protoc. sied. estraord. a comit. asoc. trans.
tienute in 26. Iuliu c. n. 1870. •

§ 89. Dn. ases. cons. Zach. Boiu, că referente alu comissiunei ad hoc esmise, presentéza proiectulu de bugetu pre an. asoc. 187%, si cere a se luá la pertractare (Nr. prot. ag. 202) in urmatóriile:

- 1) Remuneratiune pentru secret. I., că edit. alu fóie asoc. „Transilvania“ pre a. III. 400 fr. 2) Remuner. pentru secret. II. 200, eventualmente 400 fr.
- 3) Remuner. pentru cassariulu 200 fr. 4) Remuner. pentru bibliotecariulu, carele este totu-odata si archiv. 200 fr. 5) Spesele cancelariei, bibliotecei si archiv. asoc. 200 fr. 6) Dóue stipendie a 100 fr. pentru 2 juristi, cari voru fi datori a face servicie de scriitori in cancelari'a asoc. 200 fr. 7) Dóue stipendie a 300 fr. pentru 2 asultatori de filosofia 600 fr. 8) Unu stipendiu pentru unu asultatoriu de politehnica 300 fr. 9) Unu stipendiu pentru unu elevu de agricultura 300 fr. 10) Dóue stipendie a 50 fr. pentru 2 gimnasisti 100 fr. 11) Dóue stipendie a 50 fr. pentru 2 studenti de scol. reali 100 fr. 12) Dóue ajutórie a 50 fr. pentru 2 sodali cualificati, spre a le inlesni castigarea dreptului de maestri 100 fr. 13) Patru ajutórie a 25 fr. pentru 4 invetiacei cualificati, spre a le inlesni trecerea in ordinea sodalilor 100 fr.
- 14) Dóue premie a 25 fr. pentru prasirea de altoi nobili 50 fr. 15) Pentru acoperirea speselor fóie asoc. 250 fr. 16) Spese estraordinarie 50 fr. 16) Spese de drumu pentru oficialii asoc. 200 fr.

Cetinduse si priminduse in generalu proiectulu comissiunei, se ieà la desbatere speciala, d'in positiune in positiune, si astufeliu se statoresce d'in partea comitetului precum urméza: a) pos. 1 d'in proiectulu comis. se primesce cu unanimitate; b) la pos. 2 secret. II. face propunerea, că remuner. secret. II. se se defiga precisu la 400 fr., lasanduse afara cuventulu „eventualmente“, că-ci in acestu anu inca a fostu totu atata. Dupa o desbatere mai indelungata, si in urm'a obserbarei dlui referente, că cuventulu „eventualmente“ se referesce la casulu candu secret. I. n'ar fi cu locuint'a aici, facânduse votisare asupra pos. 2 d'in proiectulu comis., se decide cu majoritate de 6 contra 4 voturi, a se primi dupa tecstulu formulatu de comissiune; c) la pos. 3 (relativu la remuneratiunea cassariului) dn. cons. aul. Iac. Bolog'a face propunerea, că remun. cass. se fia numai 150, ér nu 200 fr. Punenduse la votisare si acésta positiune: se primesce cu majoritate de 7 contra 3 voturi, érasi dupa tecstulu formulatu de comissiune; d) la pos. 4 dn. cons. Bolog'a face propunerea, că remuneratiunea bibliot. se se scadia dela 200 fr. numai la 100 fr. Acésta propunere se primesce cu majoritate de 5 contra 4 voturi; e) pos. 5 d'in proiectulu comissiunei se primesce cu lasarea afara a cuventului bibliotecei si archivului; f) pos. 6 d'in proiectulu comis. dà érasi ansa la o desbatere mai lunga. Secret. II. propune, că pentru 2 scriitori aplecati in cancelaria asoc. se se dea cete unu onorariu de cete 100 fr., cumu a fostu si in acestu anu, nefacânduse pretensiune dela stipendisti, se faca eli servitie de scriitori in cancelaria, că-ci astufeliu, dupa experient'a de mai inainte, nu se pote ajunge scopulu intentiunatu. Dn. cons. Elia Macelariu propune, că 100 fr. se se dea, că remuneratiune pentru unu scriitoriu stabilu in cancelaria, ér ceealalta 100 fr. se remana că stipendiu pentru unu juristu la academi'a de aici. Facânduse votisare asupra propunerilor ivite, se primesce cu majoritate de 5 contra 4 voturi propunerea dlui E. Macelariu, ér secret. II. remane pre langa propunerea sa; g) pos. 7, 8, 9 d'in proiectulu comissiunei se primescu cu unanimitate; h) la pos. 10 secret. II. face propunerea, că acele stipendie se se destine pentru alte specialitati de scientia. Facânduse votisare se primesce cu majoritate de 8 contra 2 voturi propunerea comis.; i) in urma pos. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 d'in protectulu comis. se primescu fara desbatere cu unanimitate. Totu-odata in fine comit. decide, că la bugetulu astfelui statoritu pentru an. asoc. 187% se se mai adauge urmatóriile positiuni: a) 100 fr. pentru inchirierea inca a unei odai pre séma asoc. pre langa cele doue, ce se dau gratis in cas'a seminar. gr. res. de aici; b) 120 fr. pentru platirea unui servitoriu de cancelaria.

Datu d'in protocolu si revediutu prin

Ioane V. Rusu,
secret. II. alu asoc. trans.

C O N S I G N A T I U N E A

urmatorilor p. t. domni membri ai asociatiunei transilvane rom., carii au platit tacăna anuale pro 18⁶⁹/₇₀ si restantie pe anii trecuti, ad p. XXV a protocolului adun. gen. a VIII. tienuta in Gherla. (Fine.)

Sub art. I.	Numele	Condițiunea	Locuința	e membru vechiu	nou	a u p l a t i t u						Observare
						restantia			pro 18 ⁶⁹ / ₇₀		pentru diploma	
						pro	fr.	cr.	fr.	cr.	fr.	er.
173	Ioane Colceriu	protohopu	Desiu	1	—				—	—	5	—
	Gavrilu Manu	jude prim. pens.	"	1	—				5	—	5	—
	Georgiu Lászlo	presedinte	"	1	—	7/8, 8/9	10	—	—	—	—	—
	Michailu Bohetielu	sub-insp. scol.	"	1	—	8/9	5	—	—	—	—	—
	Ioane Titie	esesoriu	"	1	—	8/9	5	—	—	—	—	—
	Andreiu Francu	asesoriu	"	1	—	8/9	5	—	5	—	—	—
	Macabeu Mezei	asesoriu	"	—	1				—	5	—	1
177	Demetriu Popu	c. r. capel. castr.	Bistritia	—	1				—	5	—	—
	Simeonu Tanco	protohop. on.	Szt. Giorgiu	1	—				—	5	—	—
181	Iosifu Orianu	protohop. on.	Siomcut'a mica	1	—				—	5	—	—
182	Alecsandru Baritiu	parochu	Petridulu mediul	1	—	8/9	5	—	—	—	—	—
	Iacobu Lugosianu	protohopu	Turd'a	—	1				—	5	—	1
	Ioane Mezei (Campenu)	asesoriu	Turd'a	—	1				—	5	—	1
	Nicolau Deacu	parochu	Taurenii	—	1				—	5	—	1
	Georgiu Lazaru	protohopu	S. Iacobulu camp.	—	1				—	5	—	1
	Filonu Seucanu	parochu	Sangerulu camp.	—	1				—	5	—	1
	Vasiliu Maiorul	parochu	Chimitenicul camp.	—	1				—	5	—	1
184	Nicolau Proscoreanu	cancelistu jud.	Elisabetopole	—	1				—	5	—	1
185	Petru Popu	vicariu	Hatiegu	1	—	8/9	5	—	—	—	—	—
	Stefanu Sora	parochu	Riu-barbatu	1	—				—	5	—	—
	Petru Burlecu	parochu	Iscreni	1	—				—	5	—	—
186	Ioane Fekete	canonicu	Blasiu	1	—	8/9	10	—	—	5	—	—
	Basiliu Ratiu	prepositu	"	1	—				—	5	—	—
	Ioane Chirila	canonicu	"	1	—				—	5	—	—
	Antoniu Vestemeanu	canonicu	"	1	—				—	5	—	—
	Elia Vlassa	canonicu	"	1	—				—	5	—	—
	Stefanu Manfi	canonicu	"	1	—	8/9	5	—	—	5	—	—
	Ioane Pamfilie	canonicu	"	1	—				—	5	—	—
	Hieronimu Albani	super. monast.	"	1	—				4/5, 5/6	10	—	—
	Teodoru Deacu	v. rectoriu	"	1	—				—	5	—	—
	Alecsandru Micu	profesoriu	"	1	—				—	5	—	—
	Ioane M. Moldovanu	profesoriu	"	1	—				—	5	—	—
	Gavrilu Popu	profesoriu	"	1	—				—	5	—	—
	Gedeonu Blasianu	profesoriu	"	1	—				—	5	—	—
	Nicolau Solomonu	profesoriu	"	1	—				—	5	—	—
	Georgiu Ratiu	profesoriu	"	1	—				—	5	—	—
	Sim. Popu Mateiu	not. consist.	"	1	—				—	5	—	—
	Ioane Germanu	prof. consist.	"	—	1				—	5	—	—
189	Vasiliu Albini	provisoriu	Springu	1	—				—	5	—	—
190	Ladislau Tamasiu	capit. sup.	Fogarasiu	1	—	8/9	5	—	—	5	—	—
	Arone Densiusianu	advocatu	"	1	—				—	5	—	—
	Georgiu Aiseru	"	"	1	—				—	5	—	—
	Ioane Antonelli	vicariu	"	1	—				—	5	—	—
	Daniele de Gremoiu	not. prim.	"	1	—	7/8	5	—	—	5	—	—
	Petru Popescu	protohopu	"	1	—	8/9	5	—	—	5	—	—
191	Ioane Casicoltianu	not. com.	Lancramu	—	1				—	5	—	1
	Vasiliu Griavu	archiv. mag.	Miercurea	—	1				—	5	—	1
	Vladu Adamu	economu	Orastia	—	1				—	5	—	1
	Vasile Ordeanu	parochu	Ramosu	—	1				—	5	—	1
	Petru Todoru	economu	Turdasiu	—	1				—	5	—	1
	Nicolae Bersanu	parochu	Orastia	—	1				—	5	—	1
	Spiridonu Hanescu	negociatoriu	"	—	1				—	5	—	1
	Dumitru Stoica	not. com.	Vaidei	—	1				—	5	—	1
	Andreiu Danila	not. com.	Casteu	—	1				—	5	—	1
	Ioane Popoviciu	parochu	Vaidei	—	1				—	5	—	1
	Pamfile Mihaile	primariu	Romosielu	—	1				—	5	—	1
	Petru Valeanu	protohopu	Orastia	—	1				—	5	—	1

Sub art. I.	Numele	Condițiunea	Locuința	e membru vechiu	nou	au platit u						Observare	
						restantia			pro 18 ⁶⁹ / ₇₀		pentru diploma		
				pro		fr.	cr.		fr.	cr.	fr.	cr.	
	Iacobu Griavu	primariu	Topocia	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Ilie Popu	maiestru de cordov.	Orastia	—	1	—	—	—	100	—	1	—	
	Petru Boeriu	" "	"	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Iosifu Dumitru	notariu comun.	Beriu	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Antoniu Balomiri	parochu	Balomiru	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Davidu Costescu	primariu	Seraca	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Samuilu Trifonu	parochu	Beriu	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Ioane Lasitia	"	Lancramu	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Filimonu Miga	juratu	"	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Savu Mafteiu Savu	primariu	Pianulu infer.	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Simeone Ghibu	parochu	Pianulu super.	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Ioane Weber	notariu com.	" "	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Nicolau Raica	parochu	Rechita	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Avramu Carpinisianu	"	Reheu	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Nicolau Dura	economu	Dealu	—	1	—	—	—	5	—	1	—	
	Nicolau Popoviciu	protopopu	Orastia	1	—	6/7, 7/8, 8/9	—	15	—	—	—	—	
	Georgie Popoviciu	parochu	"	1	—	6/7, 7/8, 8/9	—	15	—	—	—	—	
	Ioane Balomiri	senatoriu	"	1	—	7/8, 8/9	—	15	—	—	—	—	
	Nicolau Lazaru	parochu	S. Sabesiu	1	—	"	—	—	5	—	—	—	
	Nicolau Sava	inventiatoriu	"	—	1	—	—	—	5	—	—	—	
192	Iacobu Bologa	consil. aul. pens.	Sibiu	1	—	"	—	—	5	—	—	—	
193	Ioane Maximu	profesoriu	"	—	1	—	—	—	5	—	—	—	
	Ioane Cretiu	cancel. magistr.	"	—	1	—	—	—	5	—	—	—	
194	Gregoriu Elechesiu	protopopu	St. Martinu	1	—	"	—	—	5	—	—	—	
195	Petru Rosca	senatoriu	Sibiu	1	—	"	—	—	5	—	—	—	
	Dr. Dimitrie Racuciu	advocatu	"	1	—	"	—	—	5	—	—	—	
196	Ioane Fauru	profesoriu	Craiova	1	—	"	—	—	5	—	—	—	
197	Nicolau Popu	parochu	Siardu	—	1	—	—	—	5	—	—	—	
	Ioane Moldovanu	cetatianu	Alb'a-Iuli'a	—	1	—	—	—	5	—	—	—	
198	Carolu Limbianu	"	"	—	1	—	—	—	5	—	—	—	
	Zacharia Boiu	asesoriu consist.	Sibiu	1	—	"	—	—	5	—	—	—	
	Ioane Macelariu	notariu com.	Saadu	1	—	"	—	—	5	—	—	—	
	Sum'a:				186	108	—	—	1600	—	2621	—	85

Sibiu, 6. Septembrie 1870.

Dela cass'a asoc. trans. pentru literatur'a rom. si cultur'a poporului rom.

**Invitare de prenumeratiune la
„AMVONULU,”**

fóia bisericésca pentru elaborate d'in sfer'a elocintiei sacre bisericesci, spre folosulu pastorilor sufletesci, si spre instruirea privata a fiacarui crestinu. An. II.

A dou'a óra vinu acumu prea on. confrati! a bate la usiele vóstre, cerendu intrare si primire amicala. A dou'a óra vinu acumu, a-mi oferí poterile slabe intru ajutoriulu preotilor romanii, spre implinirea misiunii loru grele, de luminatori si fericitori ai poporului prin predicarea evangeliei lui Christosu.

Prea on. domni si frati preoti! In manile nóstre jace chiaiea problemei maretie a luminarii si fericirii poporului romanu.

Ce misiune! Ce respondietate! „Pentrucà suntemu conlucratorii lui Ddieu.“ (I. Cor. III. 9.) Ddieu insusi ne-a alesu si ne-a deputatu d'intre milioane, a continua opera sa adoranda, opera rescumpararii. „Eu v'am alesu pre voi, si v'am pusu, cá se mer-

geti, si se aduceti fruptu, si fruptulu vostru se remana.“ (Ioanu XV. 16.) „Eca am pusu cuvantele mele in gur'a ta, éca te-am pusu preste popore, cá se zidesci si resadesci.“ (Ier. I. 10.)

A zidí si a resadí!

A zidí cas'a imperatiei lui Ddieu pe pamentu, a resadí semburulu virtutilor in adénculu sufletelor; ce lucrare pretiosa inaintea lui Ddieu!

A zidí si a resadí la natiunea nôstra dulce; a zidí altariele moralitatii si ale luminei evangelice in bisericele ei, a resadí prin acést'a in straturile ei parasiite sementia fericirii nimicite prin fortunele secularie; ce opera santa, demna de ostenéla! „Onórea si bucuria nôstra!“ (I. Tesal. II. 20.)

Onórea si bucuria mea intreita, déca voiut poté usiorá confratilor meu preoti romanii implinirea inaltei deregatórie, la care sunt deputati de susu.

Cu scopulu acest'a am intreprinsu in 1868, redactarea si edarea „Amvonului“, cu scopulu acést'a vinu de a anuntia astadi, că dupa intrerumpere de

doi ani, provocata prin debilitarea sanetății mele, ascultându-voturile confratilor preoți, ce mi se descoptură din tōte partile, voiu se reapucu era pe an. 1871, redactarea și edarea acestei fōie atât de necesarie, cu noue speranțe, cu nou zel, cu noue poteri?

Va aduce fōia acēstă conciuni și homilie pe tōte dominecele și serbatorile anului, a uneori și câte două pe aceeași ocasiune; cuventari ocasiunali, precum la mortu, la santirea și patronulu (chramulu) bisericei, la cununia, la instalatiune, la provederea celor morbosи etc., și predice liturgice, despre însemnatatea ceremonielor dela s. liturgia, dela s. sacramente său dela alte festivitati bisericesci; și tractate interesante din retorică sacra, ilustrate cu citatiuni din clasicii vechi și noi, mireni și bisericii, și câte o poesia religioasă, — unu ramu prea negrigitu pāna acumu de poetii nostri.

Atragu atenționea prea on. confrati preoți deoșibit la ciclulu de predice despre ceremoniele dela s. liturgia, ce lu voiu incepe in semestrulu II. alu an. 1871 cu deducerea istorica și esplicarea inteleșului mysticu alu acelor ceremonie; că-ci dorere! studiulu liturgicei sacre este atât de desconsiderat in seminariile nōstre teologice, in cătu ne-cumu mireni, dar adese neci chiaru preotii nu sunt in stare a-si dā séma despre originea, causele, inaltulu si instructivulu infielesu alu ceremonielor sacre, ce le implinește la altariu!

Va esă „Amvonulu“ in numeri semilunari de câte 2 cōle tiparite, in formatu elegante de carte, pe papiru frumosu.

Fiacare numeru va esă și se va spedă căte cu o luna inainte de tempulu, pentru care sună, că cei cari dorescă a se folosi de densulu, se lu pōta avé la mana de tempurū.

Esirea regulată a fōiei este ascurată prin contractulu, ce am legatu cu tipografulu.

Pretiulu de prenumeratiune — intielegânduse aici și spesele postali, cari le vomu portă noi — este pentru Austri'a 4 fr. v. a. pe anulu intregu; era pentru Romani'a 1 galbenu. Pretiulu prenumeratiunii e de a se trimite de odata pe anulu intregu; solvirea in rate semestrali nu se primesce, spre a incungiură prin acēstă multele neplaceri și incomoditati, ce ni le caușă in rondulu trecutu incasarea tacseloru restanti pe semestrulu II. Si altu-cumu pretiulu este atât de micu, in cătu dn. confrati preoți prenumerati și la alte fōie, trebue se solvăsca căte pe unu diumatate de anu, ba adese și căte pe unu patrariu o suma că acēstă.

Banii de prenumeratiune, dinpreuna cu consemnarea acurata a numelui, caracterului, postei ultime, locuintiei și a diecesei, sunt de a se trimite prin epistole francate la subscrisulu in Oradea-mare (Grosswardein in Ungari'a) său de a dreptulu, său pe calea dloru protopopii și a altoru dd. colectanti, cari voru binevoi a primi asupra-si sarcină acēstă.

Numerulu I. adeca de pe 1—15. Ian. 1871 va

esi de sub tipariu, si se va spedă dloru prenumeranti cu capetulu lui Noembre an. cur. st. v., si asia voru succede si ceialalti numeri dupa olalta, fiacare la tempulu seu, cu materie interesante, nesuindu-me a castigă prin ostenelele mele complacerea on. publicu.

Ce se mai dīcu, pentru de a recomandă acēstă fōia spriginirii caldurōse a prea on. cleru romanu? Au nu este necesitatea ei destulu de sentita de totu clerulu? Candu amu ajunsu acumu, de tōte interesele sunt reprezentate in literatură nōstra prin organele loru speciali; numai preotii, predicatorii evangeliei lui Christosu se fia lipsiti de unu organu că acela, care i-ar deprinde in sciintia cea mai trebuintioasă loru, in elocintia sacra, fara care cumu vomu poté aruncă cu succesu retiele (mregea) spre pescuire? Au ce triumfu s'ar poté speră dela unu ostasiu, care pléca in lupta, fara a se provedé cu armele trebuintiose, fara a se precepe la manuirea loru?!

Necesitatea ei fiindu evidinte, d'in parte-mi mai adaugu numai atâtă, că precum in anulu I., asia si acumu nu voiu crutiă neci o ostenă, spre a poté intinde prea on. confrati preoți elaborate folositōrie. Voiu primi ince cu multiamita lucrari bune si dela colaboritori esterni; ba inea spre a desteptă o rivalitate mai mare intre cei cari sentiescu in sine potere la astfelu de lucrari, cu acēsta destinu 9 galbeni că premiu pentru cele mai bune trei predice, ce se voru publica in „Amvonu“ dela colaboratori esterni in treiluniulu I. adeca de pe Ian.—Martiu. Premiulu se va impartă intre auctorii acelor trei predice egalu; judecată se va face prin barbati competenti din diferite locuri, că se se incungiure partialitatea.

Aceste dīse, fia de ajunsu a aminti aci, că cursul I. alu acestei fōie de pe an. 1868 a trecutu a-própe in 1300 de exemplarile, că precum adveresce multimea de epistole, ce le avemu la mana dela preoți destinsi de ambe confesiunile, nu numai de dincōce, ci si de dincolo de Carpati, acea si-a meritatu complacerea clerului, si că continuarea ei se doresce cu intetire d'in tōte partile!

Cu aceste finescu, recomandandu inca odata acēstă intreprindere modesta imbratisarii caldurōse a clerului romanu din tōte partile si de ambe confesiunile, pentru că acēstă fōia va se fia organulu clerului romanu intregu, fara destingere de confesiune.

Sunt rogati toti prea on. dd. preoți romani, dar mai vertosu Rev. domni vicari epp. si protopopii, a staru dupa potentia pentru latirea acestui organu, intreprinsu cu cea mai buna intentiune.
Oradea-mare (Grosswardein in Ungari'a) ^{20/8} Oct. 1870.

Redactoriu editoriu

Iustinu Popșiu,

prof. de religiune, de limb'a si literatură rom. in archigimn. din Oradea mare, v. rectoriu si spiretualu in seminariulu domesticu.

Cartea de rogatiuni nu o potu publica inca, fiindcă la editiunea de lucru se receru inainte spe se mari, cari nu le potu face de presente. Ci speru, că nu va întârdia multu.

Din opulu „Poesia si Prosa,” tom. I. care a esit in dilele aceste de sub tipariu, mai potu sierbi inca cu ecsemplarie. Cuprinde peste totu 17 côle, 272 de pagine, editiune elegante; d'intre cari pe $6\frac{1}{2}$ côle vinu poesie; éra pe $10\frac{1}{2}$ côle istor'a literaturrei romane. Pretiulu numai 1 fr. v. a., éra pentru România 3 lei noui.

Bibliografia.

Se afla de vendiare in librari'a lui Paulu Cieslaru (care este si editorulu) aici, unu

„COMPENDIU GENERALU DE STATISTICA“ compusu dupa datele cele mai noua si positive de B. Alessandre. Éta aici in scurtu punctele principale cuprinse in acestu compendiu:

I. Despre tiéra si poporu. 1) Statele, partile său provintiele ce le compunu. — Marimea. — Impartirea politica. — Populationea. — Nationalitatile. — Mortalitatea. — Nascerile. Casatoriile. — Familii. — Generalogi'a. — Confessiunile. — Constitutionea. — Straformari territoriale dela revolutionea francesa incóce. — Posessioni in afara si capulu statului. — Orasie importante.

II. Starea financiara. Cumu si prin cine se forméza budgetele anuali ori periodice. — Posetionile principale. — Venitulu. — Spesele. — Datoria. — Bani de papiru. — Banenote. Starea financiara de mai nainte. — Notitie.

III. Starile militare. Organisarea armatei. — Armele. Armat'a terrestra. — Armat'a marina. — Flot'a de resbelu. — Militia. — Fortaretie. Puterea armatei in tempu de resbelu. — Spesele. — Notitie de resbelu. Avansemantulu. — Provedimentiul. Armatur'a.

IV. Relatiuni sociale. Comerciu. Flot'a comerciala. — Importulu. — Esportulu. — Porturi mari. — Ocupatiunea poporului. — Agricultur'a. — Economi'a. — Industri'a. Productele principale. — Efectul culturei technice. Canaluri. — Siosele. — Telegrafulu. — Drumuri de ferru. — Posta. — Institutiuni. — Criminalistica. — Notitie istorice. — Legi.

V. Cultur'a spirituala. Literatur'a. — Carti. — Diarie. Scole. — Universitat. — Facultati. Scole politehnice. — Scole secundarne. — Scole poporale. — Sistem'a instructionei. — Scolari. — Profesori. — Comerciu libr. — Libraríi. — Notitie. — Tipograffii.

VI. Tabela asemenatore. Tiéra si poporu in generalu. — Statele europene comparate unulu cu altulu. — Aramatele europene. — Comerciulu. — Romanii, slavii si germanii camparati in Europ'a. Creseinii, mohamedanii, ovreii, paganii si alte confesiuni in lume etc.

A celor optudieci si siese de state cunoscute pâna acuma.

Acestu opu este lucratu dupa informatiunile statisticilor renumiti (alu caroru nume este adnotat in trensulu), si are in vedere folosulu practicu pentru

ori-ce omu; de acea inconjura cătu se pote theor'a statistica.

Pretiulu unui ecsemplariu pe papiru elegantu si in cartonu 1 fl. v. a.

Mai apare in decursulu lunei lui Noembre „Resbelulu Franco-Teutonu“ in 10 fascicle ilustrate; pretiulu unui fasciclu in marime de 6 côle costa 35 cr. v. a. In cătu pentru acesta, anche rogu pe acei domni cari voru voi a se prenumerá, a'si notă singuru adres'a, spre a primi deocamdata unu ecsemplariu de proba.

NB. Afara de acestu opu este in librari'a mea unu „Conspectu generalu de statistica“ cuprinsu mai pre scurtu, dar totu completu, si acesta costa numai 48 cr. Pentru invetiatori popolari, studenti, si pentru cine va luá dela 10 ecsemplarie in susu, se vende cu 38 cr. v. a. Gratz, $1\frac{1}{2}$. Octobre 1870.

Librariulu
Paulu Cieslar.

La intrebarile ce ni se facu d'in afara despre unele carti, a caroru esire s'a publicatu sî in acesta fôia, respundemu preste totu, că redactiunea nu se afla in pozitîune de a le procura sî pentru altii connationali doritori de a le avé, că inse ea doresce d'in tóta ânim'a, că productele literaturrei romanesci se 'si castige intrare cătu mai désa prin librariile stabilite nu numai pe la cetatile mai mari, ci sî pe la orasie mai mici, pentrucă publiculu cu atâtua mai usioru se le pótă avé. Cu cătu se voru vende carti mai multe, cu atâtua pretiulu loru va trebuu se scada sî vice-versa. Numai concurrent'i aeftinesce ori-ce producute, prin urmare sî carti, sî organe de publicitate. Tiparirea unui numeru de una miie ecsemplarie costa cu puçinu mai multu, decâtua a unuia numai de 500; dara d'in 500 uneori abia scoti spesele, candu d'in 1000 vendute sî mai eftinu, remane si unu micu remunerariu pentru auctoriu seu traductoriu.

In Transilvani'a pâna acumu se occupa cu vendiare de carti romanesci librariile d'in Sibiu, Brasiovu, éra dela unu tempu incóce si Ioanu Stein in Clusiu.

Mai multe carti se potu trage de-adreptulu dela auctorii loru, se intielege că comptant.

Noi insemanamu essactu tóte pretiurile căte ni se facu cunoscute, căte nu, cauta se le retacemu.

Zoologia si Botanic'a dlui professoriu Sim. Michaila dela Craiova, in Brasiovu nu se afla de vendiare, neci pretiurile de acuma nu i le cunóscemu.

Geografi'a si Iстори'a, elaborate dupa W. Pütz de dn. professoriu si directoriu Ioanu Mesiota.

Esercitii in limb'a latina din autori clasici, de dn. prof. Ionu Ionașu, Brasiovu, 1869. 8º. 84 pag., se potu trage de-adreptulu.

D'in Macrobiotic'a lui Hufeland, tradusa de dn. dr. P. Vasiciu in doue tomuri, carte pre cătu de folositória, pe atâtua de puçinu pretiuita de romani, se afla depuse si la redactiune vreo 20 ecsemplarie, cu pretiulu scadiutu 1 fr. 50 cr. v. a.